

～かねない (很可能會～ (負面・擔憂))

「～かねない」(很可能會～ (負面・說話者擔憂)) — ① 句型と例句

N2・CEFR B2

姓名： 日期：



柴犬老師陪你學！

STEP 1・先讀懂句型：先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。

動詞ます形 (去ます) + かねない → 很可能會～ (不好的事・說話者擔憂)

「～かねない」表達說話者判斷「(照這樣下去) 很可能會發生某件不好的事」、是帶擔憂・警告語氣的主觀推測。

接續：

動詞ます形去掉「ます」+ かねない：「言う→言いかねない」「事故を起こす→起こしかねない」「死ぬ→死にかねない」。

G3：「する→しかねない」「来る→来かねない」。

核心特徵：

- ① 只用負面事態：後面接的是不希望發生的壞事 (出事・闖禍・說錯話・倒閉・受傷)。×好事不能用：×「合格しかねない」。
- ② 說話者的主觀擔憂：是說話者「我擔心、我推測會這樣」、帶情緒、語氣強：「あののなら、そんなひどいことも言いかねない」(那種人、連那麼過分的話都很可能說得出口)。
- ③ 常和「このままでは/そんなことでは」等假設前提搭配：「このままでは事故を起こしかねない」。

最重要對比 — 「かねない」vs 「かねる」(N2 必考・同形相反陷阱)：

兩者都接動詞ます形、但意思相反！

・「ます形+かねる」=「(心理上・立場上) 難以做到、無法做」、是委婉拒絕、商務常用：「その件についてはお答えし**かねます**」(那件事我難以回答=無法回答)。

・「ます形+かねない」=「很可能會(壞事)」、是擔憂的推測：「その運転では事故を起こし**かねない**」(那樣開車很可能出事)。

→ 陷阱記法：かねる=できない(做不到) / かねない=有可能(會發生壞事)。一字之差意思相反、N2 必考。

最重要對比 2 — 「かねない」vs 「おそれがある」(72-1)：

・「かねない」=說話者**主觀**擔憂、口語也用、帶情緒。

・「おそれがある」=**客觀**正式陳述危險、新聞氣象愛用、語氣冷靜。

→ 主觀推測選かねない、客觀公的預警選おそれがある。

注意：

- ① 「かねない」前面是動詞ます形、不接名詞、形容詞。
- ② 語氣比「おそれがある」更主觀、更口語、帶警告意味。
- ③ 「ない」結尾但意思是肯定的「有可能」、不是否定、初學者最易誤解。

例句 (9 句)

そんな運転では事故を起こしかねない。(そんな うんてんでは じこをおこしかねない。) 那樣開車很可能會出事。

このままでは会社が倒産しかねない。(このままでは かいしゃが とうさんしかねない。) 再這樣下去公司很可能會倒閉。

彼ならそんなひどいことも言いかねない。(かれなら そんな ひどい ことも いいかねない。) 如果是他、連那麼過分的話都很可能說得出口。

睡眠不足は大きな病気につながりかねない。(すいみんぶそくは おおきな びょうきにつながりかねない。) 睡眠不足很可能會導致重病。

その言い方では誤解を招きかねません。(その いいかたでは ごかいを まねぎ かねません。) 那種講法很可能會招致誤會。

無理を続けると、体を壊しかねない。(むりをつづけると、からだを こわし かねない。) 一直勉強自己、很可能會把身體搞壞。

準備不足だと、計画は失敗しかねない。(じゅんびぶそくだと、けいかくは しっぱいし かねない。) 準備不足、計畫很可能會失敗。

うわさを信じると、人を傷つけかねない。(うわさを しんじると、ひとを きずつけ かねない。) 相信謠言、很可能會傷害到別人。

そんな発言は、問題になりかねませんよ。(そんな はつげんは、もんだいになり かねませんよ。) 那種發言、很可能會釀成問題喔。

～かねない (很可能會～ (負面・擔憂))

「～かねない」(很可能會～ (負面・說話者擔憂)) — ② 練習

N2 • CEFR B2

姓名： 日期：

STEP 2・自己寫寫看：看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

動詞ます形 (去ます) + かねない → 很可能會～ (不好的事・說話者擔憂)

1 提示：運轉・事故 (じこ)

2 提示：このまま・倒産 (とうさん)

3 提示：彼・ひどいこと (ひどい)

4 提示：睡眠不足・病氣 (びょうき)

5 提示：言い方・誤解 (ごかい)

6 提示：無理・体 (からだ)

7 提示：準備不足・失敗 (しっぱい)

8 提示：うわさ・傷つける (きずつける)

9 提示：発言・問題 (もんだい)

10 提示：(畏) かねない vs かねる (ちがい)

11 提示：(畏) 「ない」 不是否定 (ひてい)

12 提示：(畏) 只能用负面事態 (ふめん)

13 提示：(自由) 言葉 (ことば)

14 提示：(自由) 健康 (けんこう)

15 提示：(自由) 信用 (しんよう)

16 提示：油断・けが (けが)

17 提示：値上げ・客 (きゃく)

18 提示：確認不足・ミス (ミス)

19 提示：暴飲暴食・病気 (ぼういん)

20 提示：デマ・混乱 (こんらん)

21 提示：放置・悪化 (あつか)

22 提示：言葉づかい・失礼 (しつれい)

～かねない（很可能會～（負面・擔憂））

「～かねない」（很可能會～（負面・說話者擔憂）） — ③ 解答

N2・CEFR B2

姓名： 日期：

STEP 3・對答案：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

1 提示：運轉・事故（じこ）

そんな運転では事故を起こしかねない。（そんな うんてんでは じこを おこし かねない。）

そんな うんてんでは じこを おこし かねない。

那樣開車很可能出事。

2 提示：このまま・倒産（とうさん）

このままでは会社が倒産しかねない。（このままでは かいしゃが とうさん し かねない。）

このままでは かいしゃが とうさん し かねない。

再這樣公司很可能倒。

3 提示：彼・ひどいこと（ひどい）

彼ならそんなひどいことも言いかねない。（かれなら そんな ひどい ことも いい かねない。）

かれなら そんな ひどい ことも いい かねない。

是他連狠話都說得出口。

4 提示：睡眠不足・病気（びょうき）

睡眠不足は大きな病気につながりかねない。（すいみんぶそくは おおきな びょうきに つながり かねない。）

すいみんぶそくは おおきな びょうきに つながり かねない。

睡眠不足可能導致重病。

5 提示：言い方・誤解（ごかい）

その言い方では誤解を招きかねません。（その いいかたでは ごかいを まねき かねません。）

その いいかたでは ごかいを まねき かねません。

那講法可能招誤會。

6 提示：無理・体（からだ）

無理を続けると、体を壊しかねない。（むりをつづけると、からだを こわし かねない。）

むりをつづけると、からだを こわし かねない。

硬撐可能搞壞身體。

7 提示：準備不足・失敗（しっばい）

準備不足だと、計画は失敗しかねない。（じゅんびぶそくだと、けいかくは しっばい し かねない。）

じゅんびぶそくだと、けいかくは しっばい し かねない。

準備不足計畫可能失敗。

8 提示：うわさ・傷つける (きずつける)

うわさを信じると、人を傷つけかねない。 (うわさをしんじると、ひとをきずつけかねない。)

うわさをしんじると、ひとをきずつけかねない。
信謠言可能傷人。

9 提示：発言・問題 (もんだい)

そんな発言は、問題になりかねませんよ。 (そんなはつげんは、もんだいになりかねませんよ。)

そんなはつげんは、もんだいになりかねませんよ。
那發言可能釀問題。

10 提示：(畏) かねない vs かねる (ちがひ)

(很可能會出事) 事故を起こしかねない** / (難以回答) お答えし**かねます****

ちがひ
かねない=有可能(壞事)、かねる=難以做到。

11 提示：(畏) 「ない」 不是否定 (ひてい)

言いかねない = (×) 不會說 / (○) 很可能會說 (不好的話)

ひてい
かねない是肯定的「有可能」、不是否定。

12 提示：(畏) 只能用負面事態 (ふめん)

(×) 合格しかねない / (○) 失敗しかねない

ふめん
かねない只接壞事、好事不能用。

13 提示：(自由) 言葉 (ことば)

参考解答

感情的になると、言って**はいけないことを言いかねない。** (かんじょうてきになると、いっ**て**はいけないことをいいかねない。)

かんじょうてきになると、いっ**て**はいけないことをいいかねない。
一情緒化、很可能會說出不該說的話。

14 提示：(自由) 健康 (けんこう)

参考解答

毎日残業していたら、過勞で倒れかねない。 (まいにちざんぎょうしていたら、かろうでたおれかねない。)

まいにちざんぎょうしていたら、かろうでたおれかねない。
每天加班、很可能會過勞倒下。

15 提示：(自由) 信用 (しんよう)

参考解答

約束を破ると、信用を失いかねない。 (やくそくをやぶると、しんようをうしないかねない。)

やくそくをやぶると、しんようをうしないかねない。
違背約定、很可能會失去信用。

16 提示：油断・けが（けが）

油断すると、大きなけがをしかねない。（ゆだん すると、おおきな けがを し かねない。）

ゆだん すると、おおきな けがを し かねない。
一大意很可能會受重傷。

17 提示：値上げ・客（きゃく）

値上げしすぎると、客が離れかねない。（ねあげ しすぎると、きゃくが はなれ かねない。）

ねあげ しすぎると、きゃくが はなれ かねない。
漲價太多、客人很可能會跑光。

18 提示：確認不足・ミス（ミス）

確認を怠ると、大きなミスをしかねない。（かくにんを おこたると、おおきな ミスを し かねない。）

かくにんを おこたると、おおきな ミスを し かねない。
疏於確認、很可能會犯大錯。

19 提示：暴飲暴食・病気（ぼういん）

暴飲暴食は生活習慣病を招きかねない。（ぼういんぼうしょくは せいかつしゅうかんびょうを まねき かねない。）

ぼういんぼうしょくは せいかつしゅうかんびょうを まねき かねない。
暴飲暴食很可能招致生活習慣病。

20 提示：デマ・混乱（こんらん）

根拠のないデマは社会を混乱させかねない。（こんぎょの ない デマは しゃかいを こんらん させ かねない。）

こんぎょの ない デマは しゃかいを こんらん させ かねない。
毫無根據的謠言很可能會使社會陷入混亂。

21 提示：放置・悪化（あつか）

問題を放置すると、状況が悪化しかねない。（もんだいを ほうち すると、じょうきょうが あっか し かねない。）

もんだいを ほうち すると、じょうきょうが あっか し かねない。
放著問題不管、情況很可能會惡化。

22 提示：言葉づかい・失礼（しつれい）

その言葉づかいは、相手に失礼だと取られかねない。（その ことばづかいは、あいてに しつれいだと とられ かねない。）

その ことばづかいは、あいてに しつれいだと とられ かねない。
那種措辭、很可能會被對方認為很失禮。